

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

9 APRIL 2008

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 37 van het Veldwetboek

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE JUSTITIE

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 37 van het Veldwetboek wordt het eerste lid vervangen als volgt:

«Onverminderd de toepassing van de beginselen van burenhinder, kan degene over wiens eigendom takken van bomen van een nabuur hangen, de nabuur noodzaken die takken af te snijden. Indien de nabuur nalaat de overhangende takken te verwijderen, kan degene over wiens eigendom die takken hangen, na aangetekende schriftelijke aanmaning met termijnstelling van ten minste dertig dagen, ze op zijn eigendom eigenmachtig op eigen kosten wegsnijden en zich toe-eigenen.».

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-435 - 2007/2008:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Vankrunkelsven en mevrouw Taelman.
Nr. 2: Amendementen.
Nr. 3: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

9 AVRIL 2008

Proposition de loi modifiant l'article 37 du Code rural

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 37 du Code rural, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

«Sans préjudice de l'application des principes régissant les troubles de voisinage, celui sur la propriété duquel empiètent les branches des arbres du voisin peut contraindre celui-ci à couper ces branches. Si le voisin néglige d'enlever les branches envahissantes, celui sur la propriété duquel elles empiètent peut, après avoir envoyé par recommandé une sommation écrite prévoyant un délai d'exécution d'au moins trente jours, les couper sur sa propriété, de son propre chef et à ses propres frais, et se les approprier.».

Voir:

Documents du Sénat:

4-435 - 2007/2008:

N° 1: Proposition de loi de M. Vankrunkelsven et Mme Taelman.
N° 2: Amendements.
N° 3: Rapport.

Art. 3

In hetzelfde artikel wordt het laatste lid vervangen als volgt :

« Het recht om de wortels weg te hakken, de takken te doen afsnijden of de takken eigenmachtig af te snijden verjaart niet. ».

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3

À ce même article, le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Le droit de couper les racines, de faire couper les branches ou de couper les branches de son propre chef est imprescriptible. ».

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.